

Szerkesztőség
és
kiadóhivatal:
KASSA
Kossuth Lajos-utca 16.
Szerkesztőségi
telefon: 150. sz.

NAPLÓ

FÜGGETLEN POLITIKAI NAPILAP.

ELŐFIZETÉS:

Helyben:
Egy évre . . . 14— korona
Fél évre . . . 7—
Negyedévre . . . 3:50
Vidéken:
Egy évre 20 korona
Fél évre 10
Negyedévre 5
Egyes szám ára 4 fill.

IRÁDTESEK FELVÉTELÉNEK: A kiadóhivatalban, Kossuth Lajos-utca 16. szám alatt. (Bejárat a Fazekas-utca felől.) Telefon 150. szám.

FELELŐS SZERKESZTŐ:
MURÁNYI JÓZSEF.

Kapható minden dohánytőzsdében.
Megjelenik délután 5 órakor.

Zisziviselek és a 48-as párt.

Kassa, dec. 15.

A függetlenségi párt szervekedése erős hullámokat vert fel a többi pártban. Nem az fáj nekik, hogy szervezkedünk, hiába is fájna, amiatt rendeznek műfelháborodást, hogy Kossuth levelében a pártot, mint kormányt támogató többséget említi. Mert a támogató többség, úgy mondják, a koalíció, tehát az alkotmánypárt és a néppárt is együttvéve. Fáj-lalják pedig ezt a kijelentést mi másért: azért, hogy a vidéken a kormányközegeket tévedésbe ejtheti s megeshetik, hogy a tisztviselők pártszolgálatra kényszerültek.

A vidékről esik szó, mi talán jobban ismerjük, miként vélekednek körülöttünk a pártok helyzetéről. Kimondjuk, hogy a tisztviselők még ma sem szabadultak meg az évtizedek során rájuk nehezedő nyomástól, még ma is azt hiszik, hogy 67-es politikai pártot támogatni nekik kötelességük s a függetlenségi párttal együtt érezni pedig csak amolyan lelki gyönyörűség számukra. Ha választásra kerül a dolog, legtöbbje a tisztviselőknek sokszor benső meggyőződése, szive vonzalmának ellenére is a 67-es lobogó alá sorakozik s ha kérdik, miért teszi, szinte egyforma a felelet: a kariér, a hivatalfőnökök, kis ember nagyok után induljon stb. Mert a vidéki főbb tisztviselők tulnyomó többsége ma sem 48-as. Vérében van, megszokta pályafutásának elején, még a szabadelvű kormányok pressziója alatt 67-es érzelmű legyen.

A függetlenségi tábor zöme, nem a tisztviselő, hanem az egyszerű polgárság, a nép fia, akik semmi előnyét nem érezték a 67-es politikának és sorsuk javulását méltán várják a Kossuth-párt programjától. Hangoztatni tehát, hogy a függetlenségi párt, ma a kormányt támogató numerikus többség, éppen a tisztviselők szempontjából üdvös volt. Nemhogy tévedésre ad ez alkalmat, ellenkezőleg, egy régi visszás állapot alól szaba-

ditja meg a tisztviselőket, akik most már szabadon érvényesíthetik lelki gyönyörűséget nyújtó független érzelmeiket. Rosszul ismerik a fővárosi lapok a vidék helyzetét, ha féltik tulajdonosától a tisztviselői kart s attól tartanak, hogy pártszolgálatra fognak kényszerülni. Hangsúlyozzuk, az ellenkezője áll, a tisztviselő egyszerűen szabadon követheti szive sugallatát, minden mellék tekintet nélkül. Jó volt Kossuth Ferencnek, mint pártelnöknek erre a figyelmet felhívni, hiszen a főbb tisztviselők többsége a régi szabadelvűpárt bölcsőjéből való, ridegen ragaszkodik a 67-es politikához s folyton gondoskodik az alantasabb tisztviselők politikai zablájáról.

A párt országos szervezésének bejelentése, a tisztviselőkre való hivatkozás nélkül csonka szózat maradt volna. Így teljes, életerős, minden félreértést, akadályt eleve elhárít. A szervezkedés hullámai mikor érnek el Kassára, nem tudni. Annyi bizonyos, hogy megalkuvás nélküli 48-as férfiak régóta érzik már a szervezkedés szükségét. A cselekvés ideje most ütött.

Politikai ujdonságok.

(67-esek a centrálparlamentért. — Schönai-
ch a véderőről. — Kossuth a szervezkedés
főntartja. — A pártok mozgolódása.)

Fővárosi politikai munkalársunktól.

Budapest, dec. 15.

A magyar delegáció tegnap megsza-
vazta a két hónapra szóló közösügyi indem-
nitást. A szavazás egyhangu volt és mégis
nagy elvi harc folyt a határozat körül. A
függetlenségi párti delegátusok ugyanis azon
az állásponton voltak, hogy a közösügyi
indemnítás fölösleges, mert ha a magyar
kormány indemnitást kap, ebben már benne
van a közös ügyekre vonatkozó fölmentés
is s hogy mégis hozzájárultak a közösügyi
indemnításhoz csak azért volt, hogy hatá-
rozatuk egyöntetű legyen az osztrák dele-
gáció határozatával s ezt a feltogást, mint
megokolást, hozzáfűggesztették a bizottsági
javaslatához.

Ezzel szemben Széll Kálmán és Ra-
kovszky István tegnap kijelentették, hogy

az indemnitást meg kell adni, de a hozzá
fűzött megokolást el kell vetni. Hosszas
vita után ez az álláspont győzött. A füg-
getlenségieknek 16 szavazatuk volt 18 elle-
nében, így az albizottság által előterjesztett
megokolást elvetették.

Az osztrák delegáció tegnap megsza-
vazta a külügyi költségvetést és megkezdi
a bosnyák hitel tárgyalását.

Az osztrák költségvetési bizottságban
tegnap Schönai-
ch hadügyminiszter kijelen-
tette, hogy a véderő javaslatban nem fog
nagyobb létszámemelést kívánni, mint a
mennyi az 1902-iki javaslatba föl volt véve.

A néppárt tegnap este újra értekezletet
tartott Zichy Aladár gróf elnöklésével, az
értekezlet ezuttal is Kossuth Ferenc körle-
velével foglalkozott. Ertesüléstünk szerint a
hangulat igen heves volt s az általános vé-
lemény, hogy ez a körlevél sérti a koalíció
többi pártjait és nem szolgálja közös békét.
A párt tizenhat tagja szólalt fel és a leg-
több azt hangoztatta, hogy ha a hatvanhé-
tes pártok nem kapnak megfelelő magyará-
zatot a függetlenségi párt elnökségétől, ak-
kor ki kell lépniök a koalícióból, abban ál-
lapodtak meg, hogy a párt helyteleníti a
körlevél egy részét és az ügy elintézésével
az elnökséget bizta meg. Késő éjjeli órák-
ban a magyar tudósító ebben az ügyben a
következőket jelentette. Kossuth Ferenc
ebben a tárgyban semmiféle illetékes hely-
ről észrevételei nem tétetett, de nem is lehet-
séges, mert Kossuth Ferenc pártelnöki kö-
telességének határait egy hajszállal sem
lépte túl és ennek következtében pártelnöki
hivatásának teljesen korrekt és lojális gya-
korlásába semmi oldalról semmi befolyást
meg nem engedhetne.

TÁVIRATOK ÉS TELEFON-JELENTÉSEK.

A képviselőház ülése.

Budapest, dec. 15.

A képviselőház ma délelőtt 10 órakor
kezdődőleg ülést tartott. Az elnöki előterjesz-
tések után Nagy György benyújtotta a gaz-
dasági bizottság jelentését az 1906. évi költ-
ségvetés zárszámadásáról. A napirenden
lévő közoktatási budzséhez Szabó Károly
szólalt fel elsőnek. A népoktatásnak a nem-
zetiségek kezéből való kivételét követeli. A
népoktatás terén szóló a legvégső soviniz-
mus hívei. A tanítók helyzetének javítását
s a felekezeti tanítóknak az államiakkal egy
sorba helyezését sürgeti.

Nagy György beszélt ezután, ki a ma-
gyar nyelv kötelező behozatalát kívánja a

Bisztterszky Róbert Kassa, Fő-u. 22.

Ajánlja a karácsonyi idény alkalmából dusan felszerelt karácsonyi diszek, cukorkák, továbbá
valódi egri borainak nagy raktárát.

népiskolákba kivétel nélkül. Eseteket mond el erre az oláh papok izgalmairól.

Sziklay Ottó szintén a mellett foglal állást, hogy minden iskolában a magyar legyen az egyedüli kötelező nyelvtanítás. A népiskolák államosítását is főkövetelménynek mondja.

Sziklay ezután hosszasan foglalkozik a nemzetiségi pap-izgatókkal, a kik ellen a legszigorubb eljárást tanácsolja. Az izgató papokat nem államfogházra, hanem börtön- és feyházra kell elítélni és papi hivataluktól meg kell fosztani.

Bohus Károly örömet fejezi ki a felett, hogy az 1848. XX. t. c. végrehajtása a megvalósulás stádiumába jutott. Ez Apponyi nagy érdeme. Az állami segítséget ne csak a protestáns lelkészek, hanem tanítók kongruájára is ki kell terjeszteni. Bohus ezután hosszasan disszertál a népnevelés fontosságáról.

(Ülés folyik.)

A delegáció ülése.

Budapest, dec. 15.

A magyar delegáció ma d. e. 11 órakor Zichy Tivadar gróf elnöke alatt plenáris ülést tartott, amelyen Aehrenthal külügyminiszter, Wekerle és Andrássy vettek részt. Elnök felolvastatta az osztrák delegáció átiratát, amire egyhangulag elfogadták a külügyi előirányzat valamennyi tételét és a provizoriumot megszavazták.

A király andienciája.

Budapest, dec. 14.

Ötlete a király ma délelőtt általános kihallgatást adott, amelyen többek közt Dániel Ernő báró és Zichy Géza gróf voltak jelen.

A főváros sikkasztója.

Budapest, dec. 15.

Pázmán Richárdot, a fővárosi tisztviselők szövetkezetének sikkasztóját ma atkísérték az ügyészséghez, a hol nyíltan bevallotta bűnét. 10,500 koronát sikkasztott. A pénzt — ugymond — elkártyázta, ellőversenyezte. Öngyilkos akart előbb lenni, de aztán meggondolta a dolgot és önként jelentkezett.

UJDONSÁGOK.

Uj kir. ítélőtáblai bíró. A király az igazságügyminiszter előterjesztésére kinevezte Wekerle Pál beregszászi törvényszéki bírót, a kassai kir. ítélőtáblához bírónak.

Kinevezés. Az igazságügyminiszter Szalaini Elek kassai kir. törvényszéki joggyakornokot a bánffihunyadi kir. járásbíró-sághoz aljegyzővé nevezte ki.

Uj vizsgálóbíró. Az igazságügyminiszter dr. Rác Ernő vizsgálóbíró helyébe, aki kassai kir. ügyész lett, a kassai törvényszék területére Mikita Emil törvényszéki bírót nevezte ki vizsgálóbírónak.

Karácsonyfa-ünnepély. Kisdedovodánk (Rákóczy-körut 19.) folyó 20-án d. u. 3 órakor tartja szokásos karácsonyfa-ünnepélyét, melyre az intézet nemesszívű jötevőit, becses pártolóit és az érdeklő közönséget tisztelettel meghívjuk. Szt. Domonkos-rendi nővérek.

Iparhatósági megbizottak választása. Vasárnap december hó 16-án történik az iparhatósági megbizottak választása. 20—20 megbizottat választanak egyenlő számban a rendőrfőkapitány és a kassai járás főszolgabírája mellé. A 20 megbizottból 14 iparos, 6 pedig kereskedő, gyáros vagy vállalkozó lehet.

Egyetemi zászlóalj. Az egyetemi zászlóalj szervező-bizottsága nevében ma Karafiáth Jenő dr. vezetésével Kelemen Kornél és Zsitvay Tibor tisztelegtek Bolgár Ferenc honvédelmi államtitkárnál, a ki a honvédelmi miniszter képviseletében igen szívesen fogadta a küldöttséget. A küldöttség arra kérte az államtitkárt, hogy az ifjuság katonai kiképzésre irányuló hazafiás mozgalmát, melyet a debreceni országos diákkongresszuson az egész ország ifjuság magáéva tett, vegye jóakaratu partfogásába. Ha a honvédelmi miniszter az ifjuság életrevaló eszméjét magáéva teszi, akkor mihamar Kassán is megalakul a főiskolai ifjuság egyesített zászlóalja.

A honvédség új egyenruhája. A honvéd tisztikar köréből értesülünk, miszerint a honvédelmi miniszter, hogy nemzeti jellegétől a honvédséget teljesen meg ne fósza, a jelenlegi reformált uniformis mellé még egy díszruhát fog elrendelni. Ez a honvédhuszárokéval egyenlő aranyzsinóros mentéből és fehér kócsagtollas kalpagból fog állani. Az új uniformis viselése már ujév után kötelezővé fog válni. Hogy mi igaz ebből a hírből majd rövidesen elvállik.

Falbeomlás pinceépítés közben. A Bauernebel és fia kassai sörgyár modern gyári berendezéséhez méltó hatalmas hűtőpincét épített, mely paratlan lesz a maga nemében. A pince itj. Bauernebel Szilárd, aki a sörgyártásban első rangú szaktekin-tély, előírása szerint épül s az építkezést Kozák János kassai építőmester vezeti. Az új pincét a Hlinki hegyoldalba, a régi pince tőszomszédságába építik. Tegnap azután a régi pince oldal fala, mintegy 10 méter hosszúságban bedől s teljesen betemette már a régi kiásott pince üreget. Leszakadt a régi pince tetőzete is némely helyütt s maga alá temetett egy-két hordót, melyben összesen talán 50—100 hektoliter sör volt. A beszakadt pincét különben az építkezés ideje alatt nem használták. Bauernebel Szilárd jó előrelátásból, csak tartalék pincének használta a hatalmas földalatti pinceszakaszok ezt a részét. A beomlás valószínűleg ugy következett be, hogy a fal nem volt kellő erővel alátámasztva. Valószínűleg hatóságai szemle fogja megállapítani, hogy az építőmestert mennyiben terheli felelőség. A beomlás szerencsére oly időben történt, mikor munkások nem dolgoztak az új pince építkezésénél. Később, a romok eltakarításánál néhány lezuhanó gerenda egy munkásra esett, de szerencsére komolyabb baj nem történt. Természetesen ez a falbeomlás korántsem zavarja meg a sörgyár rendes üzemét, mert mint említettük, csak tartalékpince szakasz fala omlott be s zavar csupán az építkezés folytatásában támad.

Hosztalek, a vádló. A komplimentokkal beiktatott, „öreg“ pofonokkal bucsuztatott igazgatója a Népszínháznak, a jó Hostzalek, ma mint keményszívű vádló állt a törvény sorompói előtt. Akiket a poroszlók vádlottakként hurcoltak a bíró elé: Berényi Miklós, a Népszínház gyorskezü főpénztárnoka és Kalocsay Ferenc, a tettekre kész kardalnok voltak. Nagy volt a bűnük: becsületét kereste rajtuk a derék Hostzalek, meg a poflevesek stornirozását. Ami pofon volt,

az legyen kutya kemény pénzbüntetés, ami nemrégiben az orcanak fájt, az fájjon most a zsebnek, a vádlottak zsebének. És jöttek a tanuk, olyanok, akik láttak a szemszikkasztató pofonokat és olyanok, akik csak hallották a csattanásokat. Ilyen tanuk beballagtak a szomszéd kerületekből, Tabánból, Vizivárosból, Ó-Budáról, Ujlakról, sőt eljöttek a jobb tülük Vácziól, Komáromból is. Hostzalek ma láthatta, hogy országos pofonért keres orvoslást. Kapott is. A bíró a humortól csillogó tárgyalás végén fölmentette a vádlottakat, konstataván ezzel, hogy széles e világon senki jogosabb pofonokat nem kapott, mint a derék Hostzalek és senki több bájjal es lendülettel nem pofozott, mint Berényi mester. Szepen, öntudattal pofozott, szétpofozta a Népszínház milliőit, a Hostzalek direktorságát, lepofozta a primadonnák reményeit, kipofozta a hitelezők szájából a Hostzalek-falatokat, neki pofozta a falnak az egész szélahámosságot. Művészi munka volt, amelyért dicséret jár, nem büntetés. Még a költségeket is Hostzalek fizesse. Egyedül a pofonokat, amelyek a bírói asztalon feküdtek, egyedül ezeket a felnök, nagykoru, telivér pofonokat kapja Hostzalek és viselje is tovább egészséggel. Ő felsége a király nevében.

Éjjel a táborban. A tábor negyed, Pipa-utca 12. számú házában éjjel Manczel József napszámos összeverekedett Grampnek János napszámosal. Miután előbb elrakta társát, a házbelielieknek rontott s azokat kezdte ütlegelni. Három rendőr vetett véget a garázda férfi lármájának, aki a merre vittek felzavarta az utca éjjeli nyugalma. A rendőrgyeletes tiszt éjjelre lezárratta, hogy mámorát kialudja.

Tartsák tisztán a járdát! A rendőrfőkapitány ezuton figyelmezteti a háztulajdonosokat, hogy járdáikat a hótól és jégtől naponta a kora reggeli órákban letisztítsassák s hamu, vagy fűrészpórral hintessék fel, mert a járdák a téli időszakban a rendőrelgényesség által naponként ellenőriztetnek s a felhívásnak eleget nem tevők a büntetések sorozatával lesznek tisztogatásra rászorítva. Nemkülönbön figyelmezteti a rendőrfőkapitány a szülőket is, hogy gyermekeiket a járdákon való csuszálás kerü-lésére is óva intsek, mert tettenérés esetén büntetésüket ők sem kerülük el.

Az öreg bakák szabadulása. Jövő év január 14-én es 15-én nagy nap lesz katonáéknál Magyarországon. Tizenegyedikén szabadulnak, mint Bécsből jelentik, a magyarországi legénységéből az öreg bakák s a rákövetkező napon vonulnak be az ujon-cok. Azok az öreg katonák, akik most január 14-én szabadulnak, 1903. október elseje helyett 1904. április 9-én vonultak be. Így tehát nem is szolgálják le a rendes időt, a három hónapot elengedik nekik.

A póttartalékosok beosztása. A honvédelmi miniszter körrendeletet intézett Kassa törvényhatóságához, melynek értelmében azon fölösszámnak gyanánt beosztott póttartalékosok, kik az ajánlás és beosztás fenntartásával soroztattak be a hadseregbe és honvédségbe, akként osztandók be, hogy a legkisebb korosztályu egyének

Ivasóink figyelmé. felhívjuk Kemény Géza nagy karácsonyi vásárjára, fő-utca 32-34. sz.

Quirsfeld üzlete gyermekjátékokban minden igénynek megfelelőt nyújt nagy, Kassán eddig nem látott választékban.

Nagy karácsonyi vásár.

Raktáromon levő legjobb minőségű se-lyem és gypju ruhakelmék, vellezék, mosókelmék, szőnyegek, függönyök és vászon áruk szállított áron.

KEMÉNY GÉZA

Össze nem tévesztendő az ilyen célra beszerzett partiárukkal!!

áruháza Kassa Fő-utca
32-34. szám alatt.

a póttartalékba jussanak. A magasabb korosztályú és sorszámu egyének pedig a honvédség póttartalékába osztandók be.

— **A karácsonyi ünnepekre** ajánlom tisztán kezelt boraimat, Szigligeti, Csobanci és Badacsonyi rislinget 1 liter 70 fillér, valamint nehezebb boraimat, Villányi, risling, Villányi, Burgundi, Neszmélyi, Szamorodni, régi Tokaji asszút, Cognacot, Rumot, magyar és francia pezsgőt, mindennemű magyar és francia likőr-különlegességeimet. Vadakban és tisztított baromfiakban állandó raktár. Nyul, őz, vadsertés, fenyvesmadár, fácán, tisztított tejes zsemlelén hizlalt poulard, káppan, pulyka, malac, tengeri rák, édes és sós vízi halak, libamáj-pástétom és már elkészített díszített halakra előjegyzéseket és megrendeléseket kér **iff. Novelly Sándor utóda Szakmári Kálmán.**

Színház, művészet.

Szép Ilonka.

(Vörösmarty után írták Szávay Gyula és Vágó Géza. Zenéjét szerette Szabados Béla. A kassai Nemzeti Színház bemutatója.)

Vörösmarty poetikus költeményének meséjét adja e darab kevés poezissal, még kevesebb izléssel és a legkevesebb eredetiséggel. Szép Ilonka szivreható tragédiája, melyet Vörösmarty oly megkapó erővel és mégis olyan andalító finomsággal mond el, itt rikkó színekkel van aláfestve, melyek azonban korántsem emelik ki a tragikum fővonásait, hanem élénk dissonanciában állanak vele. Szép Ilonka alakja élettelen és merev, s a legnagyobb igyekezet is kárba vész, mellyel az ábrázoló színész az eleven-élőt akarna beöle csinálni. Szentimentális és olyan sztúziösen légies, hogy az ember el sem tudja képzelni, mint fognak a szerzők vele operettet csinálni. Es csakugyan valóra is válnak a néző aggodalmai, mert Ilonka alakja kisiklik a szerzők kezéből, — semmivé foszlik. Az első felvonás tömegjelenetei egészen háttérbe szorítják és elhalványítják, a második felvonás szentimentális kezdete és rövid kettőse, melyben szerelmének ujjongó hangjai vegyülnek, határtalan és gyenge munka.

Egyáltalán hiányzik ez alakból az, amit egyedül kellett és lehetett volna kidolgozni, az epedő, sovargó vágyakozás, az elérhetetlen iránti szeretetből fakadó bánat illusztrálása.

Mátyás király úgy van beállítva, mint egy élvhajászó Casanova és az a nemes ambíció, mely áruhában a nép közé vitte és ezáltal sok galáns kaland részesévé tette, itt egy despotikus kéjencé torzítja alakját.

Ez az izlés rovására megy, ha már tul is tesszük magunkat a történelmi hagyományokon.

Marcio boldogtalan szerelme még adna valami ízt az egésznek, de ez sem új, eredeti gondolat. János vitézben a Bagó alakja poetikusabb.

A többi személy mint egy diszes szép keret, úgy veszi körül a két elrajzolt főalakot.

A zene mesteri munka és sok szépséggel dicsekedhetik. Komoly alkotás, inkább egy opera benyomását teszi. Dominál benne a kürt és a fuvók harsogása, de igen szépek a vonós hangszerek részletei is. A zongora kellemes lírai hangulatossággal vegyül bele az együttesbe.

Hárfajátékot sajnos nem hallottunk, pedig gyönyörű melódiája van a hárfakísérettel énekelte dainak.

A kiállítás szép, kivéve a második felvonás változatát, ahol a sceneria komikusan ötletszegény. Ennél a jelenetnél a mélyszínpadot kellene igénybe venni.

Az előadás hangulatos, összevágó, hatásos volt. Szép Ilonka szerepében Diósi Nusi ifjúságának minden pompáját, szépségét, báját érvényre juttatta. Dalait szivhez szóló érzéssel, művészi tökéletességgel énekelte. A közönség nagyon sokat és szívesen tapsolt az ifjú művésznőnek. Kálai Lujza

játszotta Mátyás királyt. Tul komolyan vette szerepet, holott mi dévaj, csapongó kedélyű, vidám alaknak szeretnők látni Mátyást, aki azért rejtegeti királyi mivoltát, hogy fesztelenül, szabadon pajkoskodó ifjú ember lehessen. Elvégre neki még nem kell tudni azt, hogy Ilonka a harmadik felvonásban meghal, annak az önkényesen rögtönzött szimpadi sírnak árnyékát nekünk nem kell előre látnunk. Dalait kifogástalan rutinnal, hatásosan énekelte. Váradi Margit, mint szép juhásznő, bokorugrós szoknyában hangversenyt rendezett, nem a cinkotai kántornak, akivel akkor játéka volt, hanem a közönség számára. Szép betét volt, kétségkívül, de nem oda való. Ez a mi véleményünk. A közönségnek azonban tetszett. Nagy Gyula, valami zulukaffer nyelven ryekegett. Ez nem humor. Elrontotta a melódiát, a szöveget is. Egy olyan tehetséges művésznak, kár olesó hatásra vadászni. Marcio bolondot Pápai, az ősz Petérdit Bartha játszotta. Kis epizód szerepben szép sikere volt Faragó Ödön és Doktor Jánosnak. A zenekart Simándy karmester vezényelte s művészi dirigálásában érvényesült a briliáns hangszereles minden szépsége. Felvonások után a közönség sokat tapsolt.

KÖZGAZDASÁG.

Hivatalos árfolyam a budapesti tőzsde jegyzékéből.

— Távirati jelentés.

1906. dec. 15. Zárlat: délután 2 órakor.

Értéktőzsde.

4% magyar aranyjárdék	114.60
4% magyar kor. járdék	95.85
3 1/2% magyar kor. járdék	84.95
4% magyar földm. kötv.	96.60
Horv. Szlav. földm. kötv.	96.75
Magy. nyer. sorsj. köles.	203.
Tiszasszab. és szegedi sors. köles.	154.—
Osztrák járdék papirban	99.—
Osztrák járdék ezüstben	100.10
Osztrák járdék aranyban	117.50
4% osztrák kor. járdék	99.—
1860. állami oszt. sorsjegy	157.50
Osztrák-magyar bank részv.	1775
Magyar hitel részv.	831.50
Osztrák hitel részv.	692.—
Osztr.-magyar áll. v. u. részv.	682.—
Napoleon d'or (20 fres)	19.09

Német birodalmi márka	117.55
London á vista	240.80
Paris á vista	85.40
20 márkás arany	23.49

Áru- és terménytőzsde.

Irányzat: üzlettelen, változatlan.	
Buza áprilisi változatlan	7.43
Buza októberi	7.73
Rozs áprilisi	6.58
Rozs októberi	5.15
Tengeri májusi	7.44
Zab áprilisi	—

Időjelzés: fagypont körüli hőmérséklet elvértve csapadék.

Nyílt tér.

(E rovat alatt közlöttekért nem vállal felelősséget a szerkesztő.)

Köszönet-nyilvánítás.

Boldogult férjem Legányi László asztalos mester kassai lakos, a Magyar Élet és Járadék Biztosító Intézet mint szövetkezetnél 1904. dec. 20-án 10.000 koronára életbiztosítást kötött.

Szegény férjem f. évi szept. 17-én elhalálozván, nevezett intézet nekem mint kedvezményezettnek a biztosított összeget az okmányok bemutatása után azonnal kifizette, miért is indítván érzem magam, hogy a Magyar Élet és Járadék Biztosító Intézet mint szövetkezetnek, gyors és méltányos eljárásáért ez uton is igaz köszönetemet kifejezzem.

Kelt, Kassán 1906. dec. 13-án.

Legányi Lászlóné.
szül. Greizinger Mariska.

JÓZSEF főherceg védnöksége alatt álló

Első biztosító intézet katonai szolgálat esetére m. sz

Tisztelettel van szerencsénk a nagyérdemű közönséget értesíteni, hogy a kassai vezérképvisölőségünk vezetését a mai napon Székely-Doby Géza urra (Fő-utca 6. szám) ruháztuk s kérjük, hogy e közhasznu intézetünket további szives pártfogásában részesíteni kegyeskedjék.

Budapest, 1906. nov. 10.

Az igazgatóság.

A Magyar Leszámítoló és Pénzváltó-Bank

KASSAI FIÓKJA

FŐ-UTCA 11. SZÁM.



Kölsön ad **5 korona** biztosíték ellen, melyet azonban - - - kamatoztat, egy - - -

házi

takarékperselyt,

melylyel főleg gyermekek a legalkalmasabb módon szoktathatók a takarékosagra.

A betett összegek után **4°**-ot térít meg.

KOMLÓS JÓZSEF es TÁRSA Kassa fő-utca 45. szám II. em. Férfi ruházás, egyházi és egyenruházti intézete.

449. sz.
1906. végr.

Árverési hirdetés.

Alulírott bírósági végrehajtó az 1881. évi LX. t.-c. 102. §-a értelmében ezennel közhírré teszi, hogy a kassai kir. törvényszéknek 1906. évi 11230/p számú végzése következtében dr. Finkey Pál ügyvéd által képviselt Neumann Bernát javára Tyukod András ellen 3000 K s jár. erejéig 1906. évi november hó 13-án foganatósított kielégítési végrehajtás útján le és felülfoglalt és 3500 koronára becsült követező ingóságok, u. m.: lovak, vastengelyű szekerek, és motor cséplőgép felszerelve nyilvános árverésen eladtnak.

Mely árverésnek a szepesi kir. járásbíró 1906. V. 276/2 számú végzése folytán 3000 korona tőkekövetelés, ennek 1906. évi szept. hó 12. napjától járó 5% kamatai, 1/3% váltódíj és eddig összesen 154 kor. 99 fillérben bírósálg már megállapított költségek erejéig, Alsó Gagyón a végrehajtást szenvedett lakásán leendő megtartására 1906. évi december hó 21-ik napjának délelőtti 10 órája határidőül kitétik

és ahhoz a venni szándékozók ezenel oly megjegyzéssel hivatnak meg, hogy az érintett ingóságok az 1881. évi LX. t.-c. 107. és 108. §-ai értelmében készpénzfizetés mellett, a legtöbbet ígérőknek, szükség esetén becsáron alul is el fognak adatni.

Amennyiben az elárverezendő ingóságokat mások is le- és felülfoglaltatták és azokra kielégítési jogot nyertek volna, ezen árverés az 1881. évi LX. t.-c. 120 §. értelmében ezek javára is elrendeltetik.

Kelt Szepsi, 1906. évi dec. hó 7 én.

Meczner Lajos
kir. bír. végrehajtó.

Egy szolga kaucióval
felvétetik.

Cim a kiadóban.

THE BERLITZ SCHOOL OF LANGUAGES.

Legnagyobb nyelvtanítási intézet

hölgyek és urak részére (Berlitz M. Dé tanár fővezetése alatt).

Tanítás francia, angol, olasz, spanyol, magyar, cseh és lengyel nyelvből az illető nemzetek tanítói által a világhírű „Berlitz“-féle módszer szerint.

Eredmény biztosítva. Próbalekciók ingyen

Jelentkezések naponta délelőt 8—10 óráig s délután 1—4-ig.

Jelentkezni lehet Vitéz A. könyvkereskedésében.

Világkiállítás St.-Louis 1904. „Grand Prix“.
Világkiállítás Páris 1900. 2 arany érem.

!!! Valódiságaért jótállás !!!

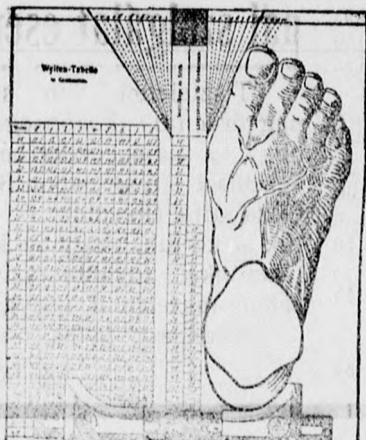
A CHASALLA-rendszerű czipő

Fölsch-Engelhardt rendszere
(m. kir. 32286. — os. sz. szabadalom)

megtartja a láb természetes nemes alakját, úgy simul a lábhoz, mintha oda volna öntve és emellett kifogástalan eleganciájával és tartósságával tűnik ki.



Rendes láb rossz formájú czipőben.



Chasalla-lábmérkézőzül.



Rendseks láb. Chasalla czipőben

Egyedüli elárústó **GUTTFREUND SAMU** Kassa, Fő-u. 43.



A nagy
karácsonyi
vásár

Holzer áruházában

== megkezdődött ==

KASSA, Fő-utca 21.

Csillogó karácsonyfa-diszek, gyertyák, gyertyatartók, chokoládé, caramel és salon cukorkák. Jardinetto vagy nagyon csinosan diszített kosarakban, a legolcsóbb és legszebb karácsonyi és ujévi ajándék. Különféle magyar befőttek, friss spanyol szőlő.

Fajalmák és körték, teasütemények óriási választékban

== a legolcsóbb árakban kaphatók. ==

BARACKIZ
1 kgr. 2.— K.

TEASÜTEMÉNY
1 kgr. 1.80 K.

SALONCUCORKA
1 kgr. 1.80 K.

Diszített **POULARD** tejes zserlén hivatalva 1 drb. K 2.40

„ **MALAC** és **PULYKA** súly szerint 1 kgr. K 1.80 2.—

DIÓ megtisztítva nagyon szép 1 l. . K. 3.— **SZILVA**, mag nélkül 1 kgr. . . . K 1.20

A karácsonyi és ujévi ünnepekre előjegyzésre megrendeléseket kérek.

Hj. NOVELLY SÁNDOR UTÓDA (Szakmáry Kálmán).